



Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach  
MAGNA PT S.p.A.  
PLANT MODUGNO  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MODUGNO  
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7225530 / 05.08.2020  
Purch. ord. no.: 5500039229  
Purch. ord. Date: 13.07.2017  
Supplier's no.: 0000008003  
Order no. / Date: 30021314 / 13.04.2018  
Customer no.: 10005593  
Consignee: 30005665  
Packager Int. Cons.:  
01 Serie  
Person in charge: Görg, Hr.  
Tel. no. / Fax: 09841/407-6163 / 09841/407-6144

8901

loading station: 14248

**Delivery note**

M324

Weights (gross/net)  
Gross weight 2.384,220 KG Net weight 1.987,020 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510311661 Clutch Housing cpl Customer article number: 2510311661 Position2	180 PC	1.987,020 KG
900001	TBA-501494 Plastic Pallet	6 PC	88 KG
900002	TBA-501712 Tray CH DCT300 RSA fin-black/green/blue	36 PC	310 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder  
terms of delivery: FCA Bad Windsheim

180271172

5010579051

**KUEHNE+NAGEL s.r.l.**  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

19 AGO 2020

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

**KUEHNE+NAGEL s.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 180  
Quantità effettiva: 180  
Tipo imballaggio: 6  
Quantità imballi: 6  
Conformità alle schede d'imballaggio:   NO  
Data controllo: 24/8/20  
Firma

*[Handwritten signature]*

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Sandro Morandini  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRESDE FF 604

weiß = Exemplar für Auftraggeber  
rosa = Exemplar für Absender  
blau = Exemplar für Empfänger  
grün = Exemplar für Frachtführer  
dianc = Exemplaie pour commentant  
rose = Exemplaie de l'expéditeur  
bleu = Exemplaie du destinataire  
vert = Exemplaie du transporteur  
wit = Exemplaar voor lastgever  
rose = Exemplaar voor afzender  
blau = Exemplaar voor geadresseerde  
groen = Exemplaar voor vervoerder  
branco = Essemplare per committente  
rosa = Essemplare per mittente  
blu = Essemplare per destinatario  
verde = Essemplare per trasportatore  
white = Copy for sender  
blue = Copy for consignee  
green = Copy for carrier  
rosa = Exemplar for afsender  
blau = Exemplar for modtager  
grün = Exemplar for befördrer

**1** Absender (Name, Anschrift, Land)  
Expéditeur (nom, adresse, pays)  
**MAGNA**  
Magna PT B.V. & Co. KG  
Werk Bad Windsheim  
- Logistik -  
Burgbernhelmer Straße 5

**INTERNATIONALER FRACHTBRIEF**  
LETTRE DE VOITURE  
INTERNATIONAL **20-006124**

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).  
Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).

**2** Empfänger (Name, Anschrift, Land)  
Destinataire (nom, adresse, pays)  
Magna PT SpA  
Via Ciclamini  
1 70026 Modugno

**16** Frachtführer (Name, Anschrift, Land)  
Transporteur (nom, adresse, pays)  
**Schweitzer GmbH & Co.**  
Internationale Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
D - 71634 Ludwigsburg  
www.schweitzer-spedition.de

**3** Auslieferungsort des Gutes  
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise  
Ort/Lieu  
Land/Pays

**17** Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)  
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

**4** Ort und Tag der Übernahme des Gutes  
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise  
Ort/Lieu  
Land/Pays  
Datum/Date

**18** Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer  
Réserves et observations des transporteurs  
Mentioned in box 20 - 2 page 1

**5** Beigefügte Dokumente  
Documents annexes  
Magna PT B.V. & Co. KG  
Werk Bad Windsheim  
- Logistik -  
Burgbernhelmer Straße 5  
256861

**6** Kennzeichen u. Nummern  
Marques et numéros  
**7** Anzahl der Packstücke  
Nombre des colis  
**8** Art der Verpackung  
Mode d'emballage  
**9** Offiz. Benennung f. d. Beförderung  
Designation officielle de transport

**10** Statistiknummer  
No. statistique  
**11** Bruttogewicht in kg  
Poids brut, kg  
**12** Umfang in m³  
Cubage m³

32 TP  
36 TP  
16,960

UN-Nummer Numéro UN UN	Ben. s. Nr. 9 Nom. voit. n° 9	Gefahrzeilmuster-Nr. Numéro d'étiquette	Verp.-Gruppe Groupe d'emballage	Tunnelbeschränkungscode Code de restriction en tunnels	<b>19</b> zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire
<b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières								

**14** Rückerstattung  
Remboursement

**15** Frachtzahlungsanweisungen  
Prescription d'affranchissement  
Frei  
Franco  
Unfrei  
Non Franco

**20** Besondere Vereinbarungen  
Conventions particulières

**21** Ausgefertigt in  
Établie à  
Bad Windsheim  
5.8.20

**22** Güteempfangen  
Réception des marchandises  
KUEHNNE LNAGEL S.r.l.  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

**23** Unterschrift und Stempel des Absenders  
(Signature et timbre de l'expéditeur)  
Magna PT B.V. & Co. KG  
Werk Bad Windsheim

**23** Unterschrift und Stempel des Frachtführers  
(Signature et timbre du transporteur)  
HASAN

**23** Unterschrift und Stempel des Empfängers  
(Signature et timbre du destinataire)  
19 AGO 2020  
Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità

**25** Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen

von Burgbernhelmer Straße 5, km

von 01430 Bad Windsheim

Paletten-Absender - Expéditeur des palettes				Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes			
Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch
Euro-Palette				Euro-Palette			
Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette			
Einfach-Palette				Einfach-Palette			

**26** Vertragspartner des Frachtführers

**27** Amtliches Kennzeichen  
Kfz  
Anhängers

AB-SC-2030  
CB-SC-922

Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift

Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift

Benutzte Gen.-Nr.  National  Bilateral  EG  CEMT

Best.-Nr. 13109 - Verkehrs-Verlag J. Fischer - Corneliussstr. 49 - 40215 Düsseldorf - Telefon 02 11/9193-0 - E-Mail: vv@verkehrsverlag-fischer.de

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

Die mit fett gedruckten Linien eingeschriebenen Buchstaben müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1-15

1-15

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders. A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

Bei gelblich hinterlegten Feldern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrstoffnummer, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Güter der Klasse 1 und 7 siehe Sonderdokumentation Absatz 5.4.11.1 ADR. En cas de marquages jaunes, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7 voir document spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.11.1.